

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R. R.	
Station Union.	
DEPART	
Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	8:30 a.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	9:00 p.m.
Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	6:30 p.m.
Northern Express, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	8:00 p.m.
McComb Accommodation, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	8:45 p.m.
The Merry Widow, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	3:00 a.m.
ARRIVEE	
Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	8:35 p.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	9:10 p.m.
Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	10:45 a.m.
Northern Express, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	8:10 a.m.
McComb Accommodation, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	10:20 p.m.
The Merry Widow, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati.	10:20 p.m.

Louisiana Railway and Navigation Company.	
Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
No. 8 - Dep. Nouvelle-Orleans	Ar. 8:25 a.m.
8:30 p.m. Ar. Baton Rouge	Dep. 8:05 a.m.
8:30 p.m. Ar. Baton Rouge	Dep. 8:25 a.m.
8:30 p.m. Ar. Bogalusa	Dep. 8:45 a.m.
8:30 p.m. Ar. Alexandria	Dep. 9:05 a.m.
8:30 p.m. Ar. Shreveport	Dep. 9:25 a.m.
ARRIVEE	
8:30 p.m. Ar. Nouvelle-Orleans	Dep. 7:05 p.m.
8:30 p.m. Ar. Baton Rouge	Dep. 7:25 p.m.
8:30 p.m. Ar. Baton Rouge	Dep. 7:45 p.m.
8:30 p.m. Ar. Bogalusa	Dep. 8:05 p.m.
8:30 p.m. Ar. Alexandria	Dep. 8:25 p.m.
8:30 p.m. Ar. Shreveport	Dep. 8:45 p.m.

Queen and Crescent R. R.	
Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	4:45 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	7:40 p.m.
Meridian Accommodation	5:00 p.m.
Meridian Local	4:44 p.m.
Hattiesburg Local	5:00 p.m.
ARRIVEE	
New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:40 p.m.
St. Louis et Chicago	8:10 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:23 p.m.
Hattiesburg Local	8:10 a.m.
Excursions des dimanches	
Carriere et points intermediaires	7:35 p.m.

Texas and Pacific R. R.	
Station Trans-Miss.	
DEPART	
Alexandria Local	8:25 a.m.
Texas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso	12:30 p.m.
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	12:30 p.m.
Texas Local	8:45 p.m.
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	8:45 p.m.
ARRIVEE	
Alexandria Local	8:55 p.m.
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:30 a.m.
Texas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso	7:30 a.m.
Texas Local	11:15 a.m.
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	8:30 p.m.

Louisville and Nashville R. R.	
Au Pied de la rue du Canal.	
ARRIVEE	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	7:50 p.m.
Washington et New York Mail	8:35 p.m.
Birmingham et Cincinnati	7:15 p.m.
Richmond Express	8:55 p.m.
Cincinnati et Cincinnati	8:55 p.m.
Pensacola et Jacksonville	7:15 a.m.
Mobile Accommodation	11:50 a.m.
Meridian Accommodation	7:35 p.m.
Dumaine Gulf Coast Excursion	8:00 p.m.
DEPART	
New York et Nouvelle-Orleans Limited	8:35 p.m.
Washington et New York Mail	8:30 a.m.
Birmingham et Cincinnati	8:30 p.m.
Ashville Express	8:30 p.m.
Cincinnati et Cincinnati	8:30 p.m.
Pensacola et Jacksonville	8:50 p.m.
Mobile Accommodation	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	11:30 a.m.
Dumaine Gulf Coast Excursion	8:25 p.m.

Gulf Coast Lines.	
N. O., T. & M. R. R.	
Station Union, Rampart et Howard ave.	
DEPART	
California Special	8:30 p.m.
San Francisco, Los Angeles, San Francisco, Phoenix	8:35 p.m.
Houston, Galveston, points du Texas	7:45 a.m.
Texas Daylight	7:45 a.m.
Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Hammond, Houston	8:35 p.m.

Southern Pacific Company.	
Station Union.	
DEPART	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:35 a.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:00 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	11:45 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	8:05 p.m.
United Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	8:00 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	11:30 p.m.
ARRIVEE	
Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:30 p.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:30 p.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermediaires	7:50 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	11:40 a.m.
United Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	8:05 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	8:55 p.m.

Louisiana Southern R. R.	
BRANCH GULF COAST LINES.	
DEPART	
7:00 a.m. - Points à la Haye	Arrivee 4:50 p.m.
Tous les jours excepté dimanche	
7:00 p.m. - Points à la Haye	Arrivee 9:00 a.m.
Tous les jours	
7:30 a.m. - Points à la Haye	Arrivee 6:30 p.m.
Dimanche seulement	
8:00 a.m. - Shell Beach	Arrivee 9:00 a.m.
Tous les jours	
8:00 p.m. - Shell Beach	Arrivee 8:00 p.m.
Tous les jours excepté dimanche	
8:00 p.m. - Shell Beach	Arrivee 7:00 p.m.
Dimanche seulement	

Yazoo and Mississippi Valley R. R.	
Station Union.	
DEPART	
Delta Express	7:45 a.m.
Memphis Fast Express	8:35 p.m.
Bayou Sara, Woodville, Lakeport	8:15 p.m.
ARRIVEE	
Delta Express	8:40 p.m.
Memphis Fast Express	8:35 a.m.
Bayou Sara, Woodville, Lakeport	8:50 a.m.

New Orleans Great Northern R. R.	
Station Terminus, rue Canal.	
DEPART	
Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	7:05 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	4:30 p.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	7:35 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	6:00 p.m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, La-ombe, Oaklawn, Mygela, Bonfouca	7:35 a.m.
ARRIVEE	
Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	8:45 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:45 a.m.
Dimanche seulement	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:05 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	10:20 a.m.
Excursions des dimanches	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, La-ombe, Oaklawn, Mygela, Bonfouca	8:05 p.m.

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.	
DEPART	
Tous les Jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p.m.
Tous les Jours, excepté dimanche	8:05 a.m.
Samedi et dimanche	3:30 p.m.
Excursion du dimanche seulement	8:05 p.m.
ARRIVEE	
Tous les Jours	9:45 a.m.
Tous les Jours, excepté dimanche	7:35 p.m.
Excursion du dimanche seulement	7:35 p.m.

New Orleans Great Northern R. R.

EXCURSIONS

(Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches

A LA PAROISSE DE

SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa

"LA VILLE MAGIQUE DU SUD"

Wagon-salon, pour les excursions de dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:30 a.m. Arrivée de retour à 8:30 p.m.

Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des Billets, ou téléphonez Main 4722 ou 488

Queen and Crescent ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M. DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue. Un îlot de Broadway. Eclairé à l'Electricité.

Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte"

Bureau des Billets. 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminale, rue du Canal. Phone Main 2939.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

Une vraie Villégiature Préparée PAR LE

GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

TOITURES

Profilés, pannes, etc. en caoutchouc. Travaux en métal galvanisé. Fourneaux et poêles à huile.

R. V. REDMOND & SON,
309-311-313 rue Décair.
Phone Main 604 4637

19 JAN - 17

F. A. BRUNET

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 RUE ROYALE Phone Main 43

La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.

Les ordres de la campagne sont sollicités.

Amis Conquis par Téléphone

Notre conduite envers les uns les autres détermine généralement le gain ou la perte d'amitiés. Notre individualité se reflète dans tout ce que nous disons, et dans la façon de dire.


Par exemple, lorsque nous entamons une conversation par téléphone, il y a certaines choses qu'il faut retenir dans la mémoire et qui seraient utiles dans cette circonstance. Nous ne voyons pas la personne avec qui nous causons, mais le téléphone transmet fidèlement notre accent et les inflexions de notre voix, si bien que nous ne pouvons échapper à l'individualité. C'est le cas d'être non pas face à face, mais de voix à voix.

CUMBERLAND TELEPHONE & TELEGRAPH COMPANY, Inc.

"Onyx" Hosiery

Vous aurez de la bonne qualité à des prix réduits de 25 à 50% la paire.

Emery-Beers Company, Inc.
153-161 EAST 24th ST. NEW YORK



Laissez-moi vous envoyer du Parfum Gratuit. Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de

LILAS ED. PINAUD

Le parfum le plus fameux du monde, chaque goutte en est aussi douce que la fleur elle-même. Pour le recevoir, le vaporisateur et le flacon. Examinez après votre achat. Toute la boutique trouve dans le parfum. Vous ne payez pas de supplément pour une bouteille de toilette. La qualité est en soi merveilleuse. Le prix n'est que de \$1.75, 48 centimes le verre. Si vous recevez la petite bouteille - cadeau - vous avez 50 bouquets.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Département M.
ED. PINAUD BUILDING NEW YORK

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en

Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bleu

En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.
Fondéur en 1849
90 BEEKMAN STREET NEW-YORK

NEURASTHÉNIE

LES GOUTTES CONCENTRÉES DE

FER BRAVAIS

Le plus rapide et le plus efficace contre

ANÉMIE, Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.

Sans odeur, ni saveur, le Fer Bravais est recommandé par les médecins du monde entier. Il ne constipe pas. Il ne irrité pas la dent.

SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ

Toutes Pharmacies et Fougère Frères, Montréal. Échantillon gratis et franco sur demande par carte à 2 cent. 130, rue Lafayette Paris

CONVALESCENCE

ELIXIR ALIMENTAIRE DUCRO

Recommandé pour la TUBERCULOSE, MALADIES INFECTIEUSES ET DE LANGUEUR, ANÉMIE, CONVALESCENCE, GÉNÉRAL et MALADIES DE L'ESTOMAC

Vendu par pharmaciens. E. FOUGÈRE & CO., Inc., 30 rue Beekman, New-York

Jackson

Bohemian Brew

Matière à réflexion

"Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzes. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.

Essayez un stein à l'ancienne Jackson.

Jackson Brewing Co.
Nouvelle-Orléans.

Les Spécialités

Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix

Assortiments Complets

Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Établi le 2 Avril 1872.

Les Marchés au Succès

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez - l'Indépendance - ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

Whitney-Central Trust & Savings Bank

Rues St. Charles et Cravier
8132 rue Oak

Rues Chartres et Iberville
Rues Dauphine et Piéte

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Le seul établissement économique.

J. M. Cabanas et Cie.

210 RUE CHARTRES.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs LE SEUL et UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Main 1212

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

D. MERCIER'S SONS


Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir octobre au 1er juillet. Côté des rues Dauphine et Bienville, à deux îlots de la rue du Canal. 2ème District.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles



Prenez-vous de la crème exquise et embourrée de la fleur de Beauté de l'Inde et vous recevrez des félicitations au sujet de votre teint. Votre parfum favori de Flacon ou en sachet.

CRÈME ELCAYA

R. G. HOLZER

317 ET 329 RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE.

Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri

FABRICANTS DE PORTES, FENÊTRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES

Tôles en fer français, fritté, en forme "V", gouttières, Tuyaux, Corniches, Châssis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finials" de fenêtres. Gardes-fous et arçons d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises.

AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, S.F. DES "S. S. WALL BOARD"

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.